

AUTOMOBILE

Die acht Zylinder Cadillac.

Die beste Car der Erde ist das Urteil von Fachleuten, die in diesem Automobil eine Ausfahrt unternehmen hatten. Durch das Vorhandensein von acht Kraftquellen ist keine Unterbrechung der treibenden Kraft zu bemerken. Dies verleiht ein gleichmäßiges und sanftes Laufen. Unter den Einflüssen dieses neuen Motors läuft die „Cadillac“ mit einer solchen Gleichmäßigkeit, die das Fahren erst zum Vergnügen



G. F. Neim, Präsident.

macht. Nur eine Fahrt in einer acht zylinderigen „Cadillac“ kann Ihnen eine rechte Idee von dieser großartigen Neuerung geben.

Sie finden in die weichen, vollsten Sitze und stiegen durch den Raum, ohne die Art der Beförderung zu verspüren. Die Türen sind weit und der rückwärtige Sitz bietet genügend Platz für drei Personen. Zwei extra Sitze sind in der sieben Passagier-Car vorhanden, die, wenn nicht gebraucht, leicht aus dem Wege gesetzt werden können. Das große Steuerpedal befindet sich auf der linken Seite, die Kontrollhebel in der Mitte, jedoch man von beiden Seiten bequem einsteigen kann. Die Schnelligkeitshebel, sowie die Handbremse sind für den Wagenführer leicht zu erreichen. Der elektrische „Starter“ kann durch einen am Boden der Car befindlichen Knopf in Arbeit gesetzt werden. Die Umstellung der Schnelligkeitshebel geht rasch vor sich, ohne daß die Car Sprünge oder Stöße auszuhalten hat.

Die Steuerung ist gleichmäßig und bestimmt. Das natürliche Bestreben der Car ist, geradeaus zu gehen. Eine Umänderung des Schnelligkeitshebels ist in den wenigsten Fällen notwendig. Von einer Fahrt von nur drei Meilen Geschwindigkeit in den belebten Straßen der Großstadt bis zu einer Geschwindigkeit von über 60 Meilen auf der offenen Landstraße, ohne Veränderung am Schnelligkeitshebel. Die Cadillac ist anerkannt wert-

lich die beste Car, die sich auf dem Markt befindet.

Drittes Automobil.

Es herrscht eine großartige Bewegung im Lande, deren Endziel es ist, die Kaufkraft des Geldes zu vergrößern. Diesem Gedanken wurde bei der Zusammenstellung der 1915 Ford Car Sorge getragen. Es wurden mehrere bedeutende theuere Verbesserungen vorgenommen und der Preis trotzdem herunter geschnitten. Man kann ohne Ueber-treibung sagen, daß die für das Jahr 1915 erdachte „Fritcar“ das preiswerteste Automobil im Felde ist. Diese Car ist eleganter, kräftiger und bequemer als die Car, welche wir letztes Jahr für \$1050 verkauften. Der diesjährige Preis beträgt dagegen nur \$935 für Modell „A“ und \$850 für Modell „D“.

Einige der bedeutendsten Neuerungen sind der längere Bau der Car, die um 25 Prozent stärkere Maschine, der theuere elektrische Self Starter, der verbesserte Stromberg Carburator, Bosch Magnet, sowie viele andere Sachen. Diese Car ist wirklich die beste des Marktes. Deutsche sowie Deutsch-Amerikaner sind herzlich eingeladen, die Car zu inspizieren und darin Probefahrten zu unternehmen. Die Adresse ist: Jones Auto Co., 2206-8 Farnam Straße.

Die Ford Supply Co.

Herr Edwin L. Uhe, Leiter der Ford Supply Co., folgte vor einiger Zeit den Entschluß, ein Geschäft zu eröffnen, welches sich ausschließlich



Edwin L. Uhe.

mit dem Verkauf von Ford Autos befaßt sein sollte. Seine Hoffnungen auf gute Geschäfte haben sich im vollsten Maße erfüllt. Ein komplettes Lager irgend eines mit Verkauf von Bestandteilen und

Gebrauchsgegenständen der Unterwelt, der für eine Ford Car gebraucht werden kann, ist vorrätig. Elektrische Lichter, Wire Wheels, demountable Rims, Shock Absorbers, Radius Rod Braces, Anti Sattlers, Zig Federn, Detachable Bodies, elektrische und mechanische Signalhörner alle hervorragenden Marken von Tires und Tubes, Self Starters usw., in Wahrheit jeden Bestandtheil, welcher das Fahren in einer Ford Car angenehm und zum Vergnügen macht.

Ein neuer Katalog wurde herausgegeben, den wir Ihnen zukommen werden, wenn Sie uns Ihren Namen und Adresse einsenden. Wir möchten unsere Leser noch auf die große, in dieser Ausgabe erscheinende Anzeige aufmerksam machen.

Die optimistischen Anschauungen des Overland Mannes.

H. A. Jamison, Präsident der Omaha Overland Company, sagte, daß er bis jetzt noch keine Gelegen-



H. A. Jamison, Präsident.

heit gehabt habe, irgend etwas auszufinden über die schlechten Zeiten, die durch Einfluß des europäischen Krieges angebracht in den Ver. Staaten herrschen sollen. Unzählige Reisen über Nebraska haben eine der reichsten Ernten gezeigt, die unter Staat noch je aufzuweisen hatte. Trotz dieser großen Ernte und des vorzüglichen Viehstandes bekommen unsere Farmer die höchsten Preise für ihre Produkte.

Herr Jamison sagt, daß der aufstrebende Reichthum der deutschen Farmer beinahe ungläublich ist. Vor Arbeitseifer und ihre Thätigkeit haben viel zu dem schnellen Aufschwung Nebraskas beigetragen. Der deutsche Farmer kauft daher eine

1915 **Overland** \$1075
 Model 80
 F. O. B. Toledo

Jede fortschrittliche Neuerung aber ohne Preiserhöhung

Die neue Overland hat den besten und am weitesten vorgeschrittenen Plan von irgend einer Car dieser Saison aufzuweisen. Die Endlinien sind ununterbrochen, die Mühlerecken sanft abgerundet, überhaupt der ganze Plan proportional. Die Sandhyfinger sind gradig angelegt, sodass die Car den besten Eindruck macht.

Die neue Overland hat einen größeren Rauminhalt. Sie wissen, wie unbequem und gedrängt drei Erwachsene in dem rückwärtigen Sitze der gewöhnlichen Automobile sitzen. In der 1915 Overland ist Platz hinreichend Platz für drei starke Personen, sie ist auch lang genug für den Wächter.

Die neue Overland ist auch ausgestattet mit den neuesten und praktischsten rückwärtigen Federn. Selbe sind von gefälliger Ausführung und bedeutend länger, wie zuvor. Sie absorbieren jeden Stoß der schlechten Landstraßen und machen dadurch das Autofahren zu einem wirklichen Vergnügen.

Die neue Overland hat die neuesten und besten elektrischen „Self Starter“ und Lichtanlagen. Alle elektrischen Verbindungen befinden sich in unmittelbarer Nähe des Führers und können von diesem leicht gehandhabt werden. Kein Vorleihen oder Wägen; alles zur größten Bequemlichkeit.

Die neue Overland hat das am weitesten vorgeschrittene System aufzuweisen. Ein hochempfindlicher Magnet, der unerlässlich ist für das tadellose Arbeiten des Self Starter und Lichtes. An den gewöhnlichen, billigen Automobilen befinden sich die bedeutend billigeren Batterie-Lichtanlagen, die aber schon nach kurzer Zeit unbrauchbar werden. Die Overland wurde daher mit einer Magnetanlage ausgestattet.

Die neue Overland ist mit größeren Rädern und Reifen ausgestattet. — 34 bei 4 Zoll weit, abnehmbare Reifen, was eine große Ersparnis, weniger Aerger sowie größere Bequemlichkeit bedeutet.

Trotzdem so mannigfache Neuerungen und Verbesserungen eingeführt wurden, blieb der Preis unverändert.

Aufträge werden zur sofortigen Erledigung entgegen genommen.

Hier sind einige der hervorragenden Neuerungen

- Motor 35 Pferdekräfte
- Ultramäßiger Pleum
- Instrumenten-Tafel gleich zur Hand.
- Einzelne Kräfte.
- Schöne Kufenlehne.
- Vergnügen.
- Tiefere u. weidere Polsterung
- Windbild, Regenstich
- Eingebaute Ventilation.
- Elektr. Starter
- Elektr. Beleuchtung
- Hochempfindlicher Magneto
- Thermo-Siphon Kühler.
- Anti-Bearing Grandschaft
- Floting Type Hinterachse
- Extra lange rückwärtige Federen
- Radball 114 Zoll.
- Größere Gummireifen, 34
- bei 4 Zoll
- Abnehmbare Felgen—1 extra
- Linienförmige Führung
- Mittelkontrolle
- Farbe des Wagens: New Brewster Green.

The Willys-Overland Company, Toledo, Ohio



Overland Model 80

- Modell 80, Roadster, 2 Personen, \$1050
- Modell 80—\$1075
- Modell 81, Touring Car, 5 Pers. \$850
- Modell 80, Coupe, 4 Personen — \$1600
- Alle Preise f. o. b. Toledo, O.
- Modell 81, Roadster, 2 Personen \$795

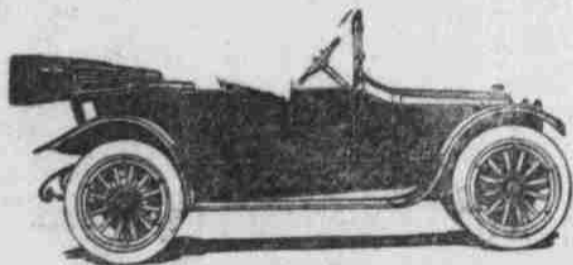
OVERLAND-OMAHA COMPANY

J. R. JAMISON, President

2101-3 Farnam Strasse

Telephon Douglas 2643

HIER IST DIE WUNDERCAR



Dieses Automobil ist erhaben über alle anderen Marken und hundert Mal besser, als irgend eine der sechs zylinderigen billigen Automobile. Dies ist die Car, auf welche tausende unzufriedene Eigenthümer von billigen Cars mit Schmerzen gemartet haben. Dieses Automobil wird das Geschäft des Jahres 1915 an sich reißen. Es ist kräftig gebaut und ist ausschließlich aus Apperson Fabrikaten zusammengekehrt. Der Starter ist derselbe, der an den \$6000 American Cars verwendet wird. Auf türkische Art tapeziert, welches das Fahren zu einem Vergnügen macht. Es ist ausgestattet mit dem besten Material. Inspizieren Sie dieses Automobil in unseren Verkaufsräumen, 1204 Farnam Straße.

Wir haben die besten Bedingungen für Händler. Die einzelnen Verkaufsterritorien werden rasch vergeben.

Schreiben oder telephonieren Sie uns, wann Sie antworten werden.

APPERSON JACK RABBIT AUTO CO.

Distributors

1204 Farnam Strasse

Overland als eine Kapitalanlage, da er weiß, daß sie ihm gute Prospekt abwirft. Das ist auch die Ursache, warum die meisten deutschen Farmer eine „Overland“ ihr Eigen nennen.

Ueber den Geschäftsgang der Willys Overland Company berichtet Herr Jamison, daß deren Fabrik bis zur höchsten Leistungskraft angeknüpft ist. Zur Zeit haben sie über 1000 unerledigte Aufträge mehr an Hand, als sie letztes Jahr hatten. Aufträge in der Höhe von über fünf Millionen Dollars müssen sofort erledigt werden. Der tägliche Verkauf ist dieses Jahr 50 Automobile größer, als was er letztes Jahr war. Die Ausfahrten sind, daß die Overland Co. dieses Jahr mehr als zweimal so viele Automobile in Nebraska verkaufen wird, als letztes Jahr.

Aus Grand Island!

Starkes wird hier daran gearbeitet, unser Deutschland näher zusammen zu bringen. In der jüngsten stattgefundenen Versammlung des Ortsverbandes wurde der Bericht des Sammelkomitees für die Kriegsnachteilenden verlesen; es ergab sich, daß somit \$2137.52 eingegangen sind, und wurde beschlossen, \$2000 sofort an den Staats-

komitee Herrn Bolby zu überliefern und die Sammlungen fortzusetzen. Die hiesigen Vereine haben aus ihren resp. Kassen folgende Summen bewilligt: Niedertranz \$300; Plattdeutscher Verein \$250; Landwehrverein \$300. Es wurde beschlossen, alle Mitglieder des Ortsverbandes schriftlich aufzufordern, bei der kommenden Wahl ihre Pflicht zu thun und gegen das Frauenstimmrecht einzutreten, insbesondere aber für die deutschen Legislativekandidaten zu stimmen. Ferner wurde beschlossen, für die Kriegsnachteilenden eine Benefizdarstellung zu geben. Unser geschätzter Mitbürger und vortrefflicher Darsteller Herr O. Niemann hat seine Dienste zu diesem Zwecke unentgeltlich zur Verfügung gestellt und wird auch die zur Verwendung kommenden Kostime unentgeltlich liefern.

Es wurde ferner angeregt, die hiesige deutsche Zeitung „Anzeiger und Herald“, welche in Verbindung mit der hiesigen englischen Zeitung „Free Press“ herausgegeben wird, zu kaufen und als Organ des Ortsverbandes herauszugeben. Ein Komitee, bestehend aus den Herren Gochring, Lechinsky, Schaumann, Gebde und Dr. Angenfelder, hat den Kauf am Samstag abgeschlossen; somit befindet sich die Zeitung von jetzt ab in Händen des Ortsverbandes; Herr Dager bleibt nach

wie vor Redakteur. Durch den Ankauf dieser Zeitung hat der Ortsverband meiner Ansicht nach einen Schritt in der rechten Richtung gethan, denn die hiesige Zeitung hat unter dem Hin- und Herdrehen und namentlich daß sie sich in Händen von Anglo-Amerikanern befindet, schwer gelitten. Das wird ja nun Alles anders werden. Möchte Ihnen noch die erfreuliche Mitteilung machen, daß der Gesangsverein „Niedertranz“ einen tüchtigen Dirigenten engagiert hat. Es ist ein junger Wiener und Lehrer am hiesigen Konservatorium. Er wird diese Woche die erste Probe abhalten.

Deutsche Versammlung in Hoskins. Dank der Bemühungen des Dr. Pastors G. Gruber und seines Sohnes Herrn M. Gruber wird nächste Woche, wahrscheinlich Donnerstags Abend eine Versammlung abgehalten, um das Hilfswerk für die Kriegsnachteilenden zu fördern. — Präsident Peter vom Staatsverband ist eingeladen worden, eine Rede zu halten, kann aber wegen Ueberhäufung mit Arbeit nicht annehmen. Herr Pastor Gruber wird die Hauptrede halten. Wir wünschen der Versammlung einen großen Erfolg.

Die Omaha Optical Co. deren Anzeige die Leser an anderer Stelle dieser Ausgabe finden, wurde

im Jahre 1890 in Omaha etabliert und kann somit auf ein 24-jähriges reiches Bestehen zurückblicken. Während dieser Zeit wurden von derselben 15,000 Personen mit Augenlinsen versehen. Immer hat die Compagny versucht, dem Publikum das Beste für das Geld zu geben. In manchen Fällen aber hat sie auch von Bezahlung ganz und gar Abstand genommen, wenn es galt, bedürftigen Personen zu Augenlinsen zu verhelfen. Die Omaha Optical Co. hat alle Ursache, auf ihre bisherigen Erfolge stolz zu sein.

Agenten. Agenten für ein sehr werthvolles und leicht verkäufliches englisches Buch werden überall gesucht und angestellt. Guter Verdienst und stetige Arbeit für Jeden, der etwas thun will. Um weitere Auskunft adressire: P. O. Box 385, Omaha, Neb.

Dr. Friedrich A. Sedlacek
 Deutscher Arzt
 Office: 1270 So. 18. St.
 Sprechstunden von 1 bis 5 Uhr Nachm.
 Samstag von 9 bis 11 Uhr Vorm.
 Wohnung: 2108, Neb. 4812
 Telephon, Douglas 4288